

TRADUCTION

† BARTHOLOMÉE

PAR LA GRÂCE DE DIEU ARCHEVÊQUE DE
CONSTANTINOPLE, LA NOUVELLE ROME
ET PATRIARCHE OECUMÉNIQUE

A Son Eminence le Métropolitain de Belgique, Exarque des Pays-Bas et du Luxembourg, frère bien-aimé dans le Saint Esprit et concélébrant de notre médiocrité, Mgr Panteleimon, à vous grâce et paix de la part de Dieu.

Nous félicitons du fond du coeur votre chère Éminence et tous les participants du congrès orthodoxe d'Europe occidentale de cette année : l'organisation de ce rassemblement fraternel manifeste et renforce votre unité spirituelle en Christ. Cette unité en Christ est basée sur la foi commune, sur le lien de la paix et sur votre amour mutuel, amour qui surpasse les distinctions nationales, ethniques, linguistiques ou toute autre forme de distinction. Votre unité constitue, selon la prière sacerdotale de notre Seigneur Jésus Christ, la raison principale pour que le monde croit en la mission divine du Christ, mais aussi pour qu'il croit que l'Église orthodoxe est vecteur de vérité et de salut en Christ.

Il est fort nécessaire que, de nos jours, dans un environnement européen où le christianisme non orthodoxe est

éloigné de la vérité, nous devenions par notre vie, notre amour et notre unité, témoins et hérauts véritables de la vérité orthodoxe du Christ, car c'est elle seule qui peut épanouir l'âme humaine.

Le thème principal de votre congrès est d'actualité, il est d'ailleurs pertinent pour toutes les époques : «*Voici, je fais toutes choses nouvelles*». En effet, vous n'envisagez pas la modernisation, c'est-à-dire l'adaptation de la vérité aux soi-disant besoins du temps, mais le renouvellement de l'homme par la divine grâce. Après la chute, l'homme a vieilli ; il est devenu esclave de la corruption, par héritage des premiers-crés Adam et Ève. Eux et leurs descendants constituent le vieil homme, l'homme déchu, l'homme de la corruption et de la mort qui est une conséquence de son éloignement de Dieu par la désobéissance. Par son incorporation au corps du Christ, nouvel Adam, le fidèle baptisé est renouvelé, il renaît et devient nouvel Adam tout comme notre Seigneur Jésus Christ, premier-né d'entre les morts, lui qui a obéi au Dieu et Père jusqu' à la mort, lui qui a restauré notre nature abîmée par le péché.

Les passages de l'Écriture sainte qui traitent de la restauration de l'homme par le Christ sont nombreux. «*Il te rend nouveau par son amour*», proclame le Prophète. «*Ta jeunesse sera renouvelée comme celle de l'aigle*», chante le Psalmiste. Dans son entretien avec Nicodème, le Seigneur fixe comme condition nécessaire pour le salut la renaissance spirituelle de l'homme en nouvel homme, avec une pensée, un amour, des sentiments nouveaux, c'est-à-dire ontologiquement différents. Pour couronner tout cela, le Seigneur proclame dans l'Apocalypse de Jean : «*Voici, je fais toutes choses nouvelles*». Ceci confirme la parole de l'apôtre Pierre : «*nous attendons un ciel nouveau et une terre nouvelle*».

Nous prions du fond du coeur que tous vous soyez renouvelés par l'amour du Christ et par votre incorporation à lui, et que vous transmettiez à vos frères absents que vous représentez à ce congrès, ce message joyeux : eux aussi, en puissance, marchent vers le renouvellement plénier en Christ. Nous devrions dire vers une renaissance et une recreation en un nouvel homme en Christ, exempt de corruption et de mort.

Nous prions également pour la réussite des travaux du congrès, ainsi que pour le renforcement, l'illumination et la bénédiction par le Seigneur de toute bonne oeuvre que vous entreprenez.

La grâce et la riche miséricorde de Dieu soient avec votre Éminence et avec tous nos frères bien-aimés et enfants dans le Seigneur, les participants au congrès.

le 18 octobre 2005

† **Bartholomée, Archevêque de Constantinople**, *frère bien-aimé en Christ.*